

# E942 - The Straw Hats Step In! An Uproarious Deadly Battle at the Execution Ground!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:11]** ---

*Open the borderless map*

**[00:11]** ---

*mugendai no chizu hiroge*

**[00:13]** ---

*Towards the place that has no end*

**[00:13]** ---

*hateshinai ano basho e*

**[00:16]** ---

*Let's sail on, raise high the sails*

**[00:16]** ---

*Let's sail on takaku ho wo agete*

**[00:21]** ---

*Catch the wind*

**[00:21]** ---

*kaze ni nore*

**[00:29]** ---

*Don't give up, if I'm determined*

**[00:29]** ---

*Don't give up kakugo kimetano nara*

**[00:33]** ---

*I'll never turn back*

**[00:33]** ---

*hikikaeshi wa shinai sa*

**[00:37]** ---

*Laugh on through troubled waters*

**[00:37]** ---

*waraitobase aranami*

**[00:40]** ---

*Shout it out, to save*

*your spirit from breaking*

**[00:40]** ---

*Shout it out kokoro kudakenai youni*

**[00:45]** ---

*Your friends are there for you*

**[00:45]** ---

*nakama ga irun da*

**[00:47]** ---

*Hey, you don't ever need to act tough*

**[00:47]** ---

*hora tsuyogari nante iranai itsudatte*

**[00:54]** ---

*yami ga hikisakou toshitemo*

**[00:54]** ---

*Even when the darkness  
tries to tear you apart*

**[00:58]** ---

*hora Brave it out*

**[00:58]** ---

*Come on, brave it out*

**[00:59]** ---

*daijoubu sa*

**[00:59]** ---

*It's going to be all right*

**[01:00]** ---

*uchiyaburu saikyo no kizuna*

**[01:00]** ---

*Strong bonds will break through*

**[01:04]** ---

*mugendai no chizu hiroge*

**[01:04]** ---

*Open the borderless map*

**[01:07]** ---

*hateshinai ano basho e*

**[01:07]** ---

*Towards the place that has no end*

**[01:10]** ---

*fumidase yuuki no ippo*

**[01:10]** ---

*Have the courage to take a step forward*

**[01:16]** ---

*mugendai no chizu hiroge*

**[01:16]** ---

*Open the borderless map*

**[01:18]** ---

*chikai atsumeta hata*

**[01:18]** ---

*The flag that called forth oaths*

**[01:21]** ---

*tata kai tsudukete iku*

**[01:21]** ---

*Keep fighting on*

**[01:24]** ---

*"jibunjishin" tsuranuke*

**[01:24]** ---

*Stay true to yourself*

**[01:29]** ---

*tsukami toru Dreamin' on*

**[01:29]** ---

*Seize it, dreamin' on*

**[01:33]** ---

*makerarenai nige ya shinai*

**[01:33]** ---

*I can't lose, I'll never run away*

**[01:39]** ---

*deai wakare koe ikou*

**[01:39]** ---

*Transcend meetings and  
partings and keep going*

**[01:42]** ---

*zenbu takaramono*

**[01:42]** ---

*They're all treasures*

**[01:46]** ---

*mugendai no chizu hiroge*

**[01:46]** ---

*Open the borderless map*

**[01:49]** ---

*hateshinai ano basho e*

**[01:49]** ---

*Towards the place that has no end*

**[01:52]** ---

*fumidase yuuki no ippo*

**[01:52]** ---

*Have the courage to take a step forward*

**[01:57]** ---

*ko wo agete*

**[01:57]** ---

*Raise your fist*

**[02:14]** ---

*That is right, everyone!*

**[02:16]** ---

*Shimotsuki Yasuie, Hakumai's former Daimyo  
that you loved has died!*

**[02:23]** ---

Send him off with the sound of your laughter!

**[02:27]** ---

Daddy!!

**[02:30]** ---

Daddy! Daddy!

**[02:44]** ---

There you are, you damn brat!

**[02:48]** ---

If you... If you...

**[02:50]** ---

If you...

**[02:53]** ---

...did not laugh like an idiot at that time,

**[02:57]** ---

Komurasaki would not have had to die!

**[03:01]** ---

You little shit!

**[03:03]** ---

I will execute you!

**[03:06]** ---

Go to hell! You little shit!

**[03:10]** ---

Otoko, run!

**[03:13]** ---

Disappear from my sight!

**[03:40]** ---

*"The Straw Hats Step In!*

*An Uproarious Deadly Battle at the Execution Ground!"*

**[04:24]** ---

Th-They are...

**[04:27]** ---

...Zorojuro the magistrate killer  
and Sangoro the soba cook!

**[04:40]** ---

Those fools...

I knew they couldn't hold back!

**[04:43]** ---

This is gonna be trouble.

**[04:46]** ---

But we can't really blame them!

**[04:48]** ---

Yeah, they did a good job saving Otoko!

**[05:04]** ---

Zoro! Sanji!

**[05:06]** ---

How dare you interfere with her execution!

**[05:11]** ---

More friends of the rat have appeared!

**[05:15]** ---

Yasui's daughter...

That accursed brat is a serious criminal!

**[05:21]** ---

Hey, samurai! Go ahead and kill everyone  
who interferes with the execution!

**[05:28]** ---

Yes, sir!

**[05:37]** ---

Hey, aren't they pointing  
their guns this way?!

**[05:41]** ---

Oh, no!

**[05:45]** ---

Run, you idiots!

**[05:48]** ---

Get them!

**[06:05]** ---

I'm sorry, but I have no time for you.

**[06:09]** ---

Neither do I!

**[06:10]** ---

Well then, go away, Browgoro!

**[06:14]** ---

"Browgoro"?

**[06:15]** ---

It's Sangoro!

**[06:17]** ---

You go away, Mossjuro!

**[06:19]** ---

"Mossjuro"?!

**[06:21]** ---

Your head looks like a moss ball!

**[06:24]** ---

What?!

**[06:25]** ---

Do you want me to chop you up  
before Orochi?!

**[06:28]** ---

Shut up! Then I'll kick you to death  
before Kaido!

**[06:32]** ---

What did you say?!

**[06:34]** ---

Daddy!

**[06:36]** ---

Otoko... Thank goodness she is okay!

**[06:40]** ---

Is he... Zorojuro-san's friend?

**[06:43]** ---

Yes, he is.

**[06:45]** ---

He's our friend, too.

His name's Sangoro the soba cook.

**[06:49]** ---

Sangoro-san... the soba cook?

**[06:52]** ---

The Straw Hat Pirates' Roronoa Zoro,  
and the other one is...

**[06:58]** ---

...Vinsmoke Sanji...

**[07:00]** ---

So the Straw Hats are really here  
in the Land of Wano...

**[07:04]** ---

I can't believe that  
they showed their faces so brazenly.

**[07:08]** ---

Hey!

**[07:09]** ---

Do you have a problem with  
the way we appeared?!

**[07:12]** ---

Yeah, do you?! And...

**[07:15]** ---

...don't ever call me Vinsmoke, okay?!

**[07:19]** ---

Well then, I'll just finish you off!

**[07:28]** ---

Shoot!

**[07:35]** ---

That damn ronin...

**[07:37]** ---

Next! Get ready!

**[07:43]** ---

Shoot!

**[07:50]** ---

Take Otoko and run already!

**[07:52]** ---

No, not yet!

**[07:55]** ---

He needs to be...

**[07:57]** ---

That rat is behaving impertinently...

**[08:02]** ---

Take care of her!

**[08:04]** ---

What?! H-Hey!

**[08:07]** ---

Is he going to attack?!

**[08:09]** ---

Fight him! Fight him!

**[08:11]** ---

That ronin is going to attack me!

**[08:15]** ---

Run, Browgoro!

**[08:20]** ---

How could that lowly bastard be so rude?!

**[08:25]** ---

I gotta cut you myself!

**[08:28]** ---

Hey, Moss!

Don't rush into a fight on your own!

**[08:31]** ---

Prepare to fire!

**[08:33]** ---

Oh, damn!

**[08:34]** ---

Shoot!

**[08:38]** ---

Hey! Stop, you idiot!

**[08:40]** ---

Tonoyasu sacrificed himself for what?!

**[08:47]** ---

*Whoa, wait a minute, mister!*

**[08:49]** ---

As they say, there are evens and odds in this world.

Both good and evil come in turn.

**[08:55]** ---

Let's put an end to this here!

**[08:58]** ---

Okay?!

**[09:00]** ---

In this country,

we call everyone's smiling face...

**[09:04]** ---

..."Ebisu gao," mister!

**[09:08]** ---

That's why this place is called Ebisu Town!

**[09:11]** ---

*Poverty won't get us down!*

**[09:15]** ---

Yasu...

**[09:21]** ---

Could it be that he is Akazaya's soldier?!

**[09:25]** ---

Come on, you samurai! Protect me!

**[09:30]** ---

720-Pound Phoenix!

**[09:46]** ---

Who is that man?!

**[09:49]** ---

Boss Kyoshiro...

**[09:51]** ---

He repelled Zoro's sword attack?!

**[09:54]** ---

I think he was the one who cut Komurasaki...

**[09:57]** ---

It's Boss Kyoshiro.

**[09:59]** ---

So, he is the boss of the hoodlums  
who caused that trouble at my soba shop?!

**[10:10]** ---

Lord, you are too careless.

**[10:13]** ---

You should not come to the execution ground  
with such poor security.

**[10:17]** ---

Yeah, you are right...

**[10:20]** ---

And that ronin...

**[10:23]** ---

He was really going to kill me!

**[10:28]** ---

Hey, Moss! What are you thinking?!

**[10:32]** ---

Chill out!

**[10:37]** ---

X. DRAKE

DRAGON-DRAGON FRUIT, ALLOSaurus MODEL

**[10:43]** ---

A surprise attack from one so big?!

**[10:45]** ---

Take this!

**[10:53]** ---

Prepare to fire!

**[10:59] ---**

Well, well. This is going  
to be a scene of bloodshed.

**[11:03] ---**

What should we do?  
Are we gonna stand here and just watch?

**[11:06] ---**

When it comes to this,  
we gotta fight, too!

**[11:10] ---**

Wait a minute!  
That will ruin the whole plan!

**[11:15] ---**

And if we get involved with this,  
we can no longer stay in the capital!

**[11:20] ---**

Even so, we can't let them expose *Yasuie-sama's* body  
to public view!

**[11:25] ---**

We must take it away somehow!

**[11:29] ---**

You are right, but...

**[11:31] ---**

Let's split up.  
Where should we meet?

**[11:35] ---**

I'll help fight, too!

**[11:37] ---**

No, wait! Now is not the right time for  
*Oden-sama's* allies to show themselves.

**[11:42] ---**

That's right. *Shinobu-chan* and *Kanjuro*,  
head out discreetly.

**[11:48] ---**

But...

**[11:49] ---**

It's our crewmembers who created this mess,  
so we'll take care of it!

**[11:56] ---**

Thank you!

**[11:57] ---**

Let's go, *Shinobu*!  
Leave it to *Onami-dono*!

**[12:08] ---**

Take *Shogun-sama* to the castle!

**[12:13] ---**

You know what to do! Kill them!

**[12:15]** ---

Kill every single person  
who rebels against me!

**[12:20]** ---

I won't let him go!

**[12:23]** ---

Shoot!

**[12:24]** ---

Do it!

**[12:25]** ---

All right!

**[12:33]** ---

Bulletproof?!

**[12:34]** ---

What's up with that carpenter?!

**[12:38]** ---

Strong Right!

**[12:45]** ---

Who are they?!

**[12:46]** ---

Who in the world are they?!

**[12:49]** ---

Oh, there he is!

**[12:52]** ---

No! He stole Yasuie-sama's body!

**[12:55]** ---

What's going on here?!

**[12:57]** ---

Don't worry!

I won't let them desecrate his body!

**[13:02]** ---

Oh, no!

**[13:06]** ---

Is that?!

**[13:07]** ---

Oh! Usohachi! Thanks! You saved me!

**[13:15]** ---

On top of that ladder! Aim!

**[13:20]** ---

Whoa-whoa! A sniper getting sniped  
is too much irony!

**[13:25]** ---

Mil Fleurs!

**[13:27]** ---

Gigantesco Mano Spank!

**[13:33]** ---

Thanks, Orobi!

**[13:35]** ---

Another one appeared!

**[13:38]** ---

She was...

**[13:39]** ---

...the geisha from that time...

I knew she was a magic user.

**[13:43]** ---

The enemies are strong. Surround them!

**[13:49]** ---

Onami!

**[13:50]** ---

Leave them to me!

**[13:51]** ---

Thunderbolt Tempo!

**[13:58]** ---

Outta my way!

**[14:06]** ---

I think not!

**[14:08]** ---

In that case...

**[14:13]** ---

I'll cut you!

**[14:31]** ---

Outta my way!

**[14:39]** ---

I think not!

**[14:42]** ---

In that case...

**[14:45]** ---

I'll cut you!

**[14:58]** ---

I am the Shogun's dog.

**[15:03]** ---

Zorojuro-san... Kyoshiro...

**[15:06]** ---

You need to get out of the capital!

**[15:09]** ---

But what about Toko?!

**[15:11]** ---

She'll be fine because

she's with the strong man named Sangoro!

**[15:16]** ---

Poele A Frire Spectre!

**[15:24]** ---

Let's wrap this up and get out of here!

**[15:27]** ---

Okay!

**[15:28]** ---

Special Attack Atlas Comet!

**[15:32]** ---

Mil Fleurs, Gigantesco Mano!

**[15:37]** ---

Weapons Left!

**[15:41]** ---

Tornado Tempo!

**[15:55]** ---

All soldiers! Fight them! Fight them!

**[15:58]** ---

Rebels are rioting in Rasetsu Town!

**[16:02]** ---

According to the Shogun's command,  
it does not matter if they're dead or alive!

**[16:06]** ---

Feel free to kill them!

**[16:08]** ---

Go, guys!

**[16:10]** ---

Kick their asses!

**[16:12]** ---

--Way to go!

--Hey, straw hat man.

**[16:15]** ---

Are those your crew  
that the Light-Scroll Snail is showing?

**[16:19]** ---

What? I think I've been told  
to keep it a secret...

**[16:23]** ---

Well, who cares...

**[16:27]** ---

Go!

**[16:28]** ---

--There! Do it, do it! Take them down!  
--This is no good...

**[16:32]** ---

Zorojuro! You can do it!

**[16:34]** ---

Hey, Straw Hat!

**[16:36]** ---

That green-head is your friend?

**[16:39]** ---

That's Zorojuro, the serious criminal  
who killed a magistrate, right?

**[16:44]** ---

Like I said, I don't know him!

**[16:47]** ---

It's too obvious!

**[16:50]** ---

How interesting!

Of all people, he's trying to kill Orochi!

**[16:54]** ---

That scum deserves to be chopped up!

**[16:58]** ---

Do it!

**[16:59]** ---

But he's up against Kyoshiro  
who is quite tough.

**[17:06]** ---

What, Babanuki?

It's getting exciting now. I'm sure this can wait.

**[17:11]** ---

But a criminal has just arrived  
from the Flower Capital...

**[17:16]** ---

From the Flower Capital?

Who came now?!

**[17:19]** ---

The criminal will arrive soon.

**[17:22]** ---

Through that gate.

**[17:29]** ---

HITOKIRI

**[17:33]** ---

SERIOUS CRIMINAL

**[17:41]** ---

Who's that?

**[17:43]** ---

He's a useless piece of garbage who couldn't fulfill a mission  
assigned by the Shogun at the Flower Capital.

**[17:48]** ---

We have a message from Orochi-*sama*  
saying you can punish him as you like!

**[17:58]** ---

We brought Hitokiri Kamazo!

**[18:01]** ---

So you're Kamazo...

I've heard so much about you.

**[18:05]** ---

And there's one more!

**[18:15]** ---

Okay, stop!

**[18:17]** ---

I have a report!

**[18:18]** ---

While we were escorting Kamazo here,  
we caught another crook!

**[18:24]** ---

The escapee, Captain Kid!

**[18:28]** ---

Jaggy!

**[18:31]** ---

Didn't you know?!

All jailbreakers are to be executed immediately!

**[18:35]** ---

Yes, death penalty!

**[18:37]** ---

You came back so quickly!

**[18:41]** ---

By the way, how did you catch him?

**[18:44]** ---

Well, it was so easy!

**[18:46]** ---

This fool came towards us  
yelling something,

**[18:51]** ---

so I shot him a couple of times,  
but he didn't even try to run and here we are!

**[18:57]** ---

Maybe he forgot that  
he has some Sea Prism Stone cuffs on!

**[19:02]** ---

Kid! You're so dumb!

**[19:15]** ---

He took the trouble of escaping,  
so why did he surrender himself?!

**[19:27]** ---

Hey, stop!

**[19:30]** ---

I said stop!

**[19:34]** ---

I remember how you didn't  
like the way you laugh...

**[19:40]** ---

You even stopped laughing  
out loud at some point...

**[19:45]** ---

Everyone who mocked your laugh

would be nearly beaten to death by you!

**[19:54]** ---

Please... stop...

**[19:58]** ---

You started wearing a mask to hide your face  
at some point...

**[20:03]** ---

That's the person I knew...

**[20:05]** ---

What happened to you?!

**[20:08]** ---

After we got separated,  
what did Kaido do to you?!

**[20:11]** ---

Or did Orochi do something to you?!  
Where's everyone else?!

**[20:17]** ---

Answer me!

**[20:21]** ---

Hey, answer... Please!

**[20:24]** ---

Killer!

**[20:29]** ---

What?! That's him?!

**[20:34]** ---

Straw hat man, do you know him?

**[20:38]** ---

Yeah...

**[20:43]** ---

Alright, Straw Hat...

I'm glad I got a chance to meet you.

**[20:51]** ---

But next time we meet,  
I won't show any mercy.

**[20:54]** ---

Hmm, okay.

**[20:56]** ---

But...

**[20:58]** ---

...I'm going to find the One Piece!

**[21:12]** ---

Hey, Kid! What're you  
just standing there for?!

**[21:16]** ---

You know, Killer...

**[21:18]** ---

On our journey up to this point,

we've been laughed at and ridiculed

**[21:23]** ---

whenever we mentioned getting our hands  
on the One Piece.

**[21:26]** ---

And each time that happened,  
I slaughtered everyone who laughed.

**[21:32]** ---

But what lies ahead is a sea of death  
for those who don't got the guts to mention it.

**[21:39]** ---

Let's meet again in the New World!

**[21:43]** ---

Let's go, men!

**[21:52]** ---

Is that the masked guy who was with Jaggy?!

**[21:55]** ---

Jaggy must've tried to save him...

**[21:59]** ---

How cruel...

**[22:01]** ---

He was forced to eat the Smile fruit  
and was given a mask of laughter that he can never take off...

**[22:08]** ---

Damn Orochi... How could  
he do such a thing...

**[22:19]** ---

What did they do to change you completely?!

**[22:31]** ---

Who did this to my buddy?!

**[22:37]** ---

Where's my crew?!

**[22:40]** ---

Dammit!

**[22:50]** ---

Hey, balloon.

**[22:53]** ---

Straw hat man?

**[22:55]** ---

Hey, balloon!

**[22:58]** ---

What do you want, Straw Hat?!  
Why are you yelling?

**[23:03]** ---

Come on, let's just start the sumo matches!

**[23:07]** ---

Come on!

**[23:18]** ---

*If Luffy dies, Kid and Killer  
will be freed from torture!*

**[23:23]** ---

*Queen, who toys with people's lives,  
resumes the Sumo Inferno!*

**[23:28]** ---

*Bearing responsibility for their fate,  
Luffy is as determined as ever and gives it all he has!*

**[23:32]** ---

*He finally faces off against Queen!*

**[23:36]** ---

On the next episode of One Piece!  
"Luffy's Determination! Win Through the Sumo Inferno!"

**[23:41]** ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

**[23:45]** ---

**[23:47]** ---

---

Revision #1

Created 2024-03-11 07:58:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 07:58:12 UTC by whimsee